

般若波羅蜜多心經
大悲咒

南無觀世音菩薩



南無本師釋迦牟尼佛



【心經・大悲咒】

南ミナミ無ム本ホン師シ釋シヤク迦カ牟ム尼ニ佛フツ（三さん稱しやう）

【開ミナ經きやう偈ぎ】

無ム上じやう甚しん深しん微ゐ妙みやう法ぽう

百ひやく千せん萬まん劫けつ難なん遭そう遇ぐ

我われ今けふ見み聞きこ得え受う持ぢ

願ねが解げ如ごと來く真ま實じつ義ぎ

【般若波羅蜜多心經】

唐三藏法師玄奘奉詔譯

觀自在菩薩，行深般若波羅蜜
多時，照見五蘊皆空，度一切
苦厄。舍利子，色不異空，空

不異色，色即是空，空即是色，
受想行識，亦復如是。舍利子，
是諸法空相，不生不滅，不垢
不淨，不增不減。是故空中無
色，無受想行識，無眼耳鼻舌
身意，無色聲香味觸法，無眼

界^{リ一セ}，乃^ヲ至^ニ無^メ意^一識^ハ界^{リ一セ}，無^メ無^メ明^ハ，
亦^一無^メ無^メ明^ハ盡^ハ，乃^ヲ至^ニ無^メ老^ハ死^ム，亦^一
無^メ老^ハ死^ム盡^ハ。無^メ苦^ハ集^ハ滅^ハ道^ハ，無^メ智^ハ
亦^一無^メ得^ハ。以^一無^メ所^ハ得^ハ故^ハ。菩^タ提^タ薩^サ
埵^{カメテ}，依^一般^ハ若^ハ波^ハ羅^ハ蜜^ハ多^ハ故^ハ，心^ハ無^メ
掛^ハ礙^ハ。無^メ掛^ハ礙^ハ故^ハ，無^メ有^ハ恐^ハ怖^ハ，

遠^{ロヲ}離^{カレ}顛^{カニヲ}倒^{カヅ}夢^ム想^ト，究^リ竟^ニ涅^レ槃^ム。三^{ムヲ}
世^ハ諸^モ佛^{ヒツ}，依^一般^ク若^ロ波^ロ羅^ロ蜜^ロ多^ロ故^ク，
得^カ阿^ヤ耨^ヲ多^カ羅^カ三^ム藐^ロ三^ム菩^タ提^ヒ。故^ク知^ル
般^ク若^ロ波^ロ羅^ロ蜜^ロ多^ロ，是^ハ大^カ神^シ咒^ロ，是^ハ
大^カ明^{メイ}咒^ロ，是^ハ無^ム上^{ジョウ}咒^ロ，是^ハ無^ム等^{トウ}等^{トウ}
咒^ロ，能^ル除^ル一^一切^セ苦^ク，真^シ實^{ジツ}不^フ虛^コ。

故ク、說アメテ般ウテ若ヨゼ波カメテ羅ク、蜜クメテ多ムス咒ス、，
即リ、說アメテ咒ス、
曰クセ：揭リセ諦ク、揭リセ諦ク、，
波ウテ羅カメテ揭リセ諦ク、，
波ウテ
羅カメテ僧ムム揭リセ諦ク、，
菩タメ提ム、薩タテ婆ラセ訶。

摩クセ訶ラセ般ウテ若ヨゼ波カメテ羅ク、蜜クメテ多ムス（三サム稱イム）
南ナ無ム大ダイ慈ジ大ダイ悲ヒ觀カン世セ音オン菩ボ薩サ摩マ訶カ薩サ

【大悲咒】

南無喝囉怛那哆囉夜耶・南無阿
唎耶・婆盧羯帝爍鉢囉耶・菩提
薩埵婆耶・摩訶薩埵婆耶・摩訶
迦盧尼迦耶・唵・薩皤囉罰曳・

數^{ア、メ}怛^{カ、ヱ}那^{ヲ、ヱ}怛^{カ、ヱ}寫^{ト、ヱ}・南^{ヲ、ヲ}無^{ハ、テ}悉^{ト、リ}吉^{カ、リ}慄^{カ、メ}埵^{一、}伊^{ハ、ム}蒙^{ハ、ム}

阿^ア唎^{カ、一セ}耶^セ・婆^{タ、}盧^{カ、メ}吉^{リ、}帝^{カ、一}室^{ハ、}佛^{ヒ、}囉^{ヒ、}楞^{カ、}駄^{カ、}婆^{タ、}・

南^{ヲ、}無^{ハ、}那^{ハ、}囉^{カ、}謹^{リ、}墀^{ハ、}・醯^{ト、}利^{カ、}摩^{ハ、}訶^{ハ、}皤^{タ、}哆^{カ、}沙^{ア、}

咩^{ハ、}・薩^{ム、}婆^{タ、}阿^{メ、}他^{タ、}豆^{タ、}輸^{カ、}朋^{ア、}阿^{ハ、}逝^{リ、}孕^{ハ、}・薩^{ム、}

婆^{タ、}薩^{ム、}哆^{カ、}那^{ハ、}摩^{ハ、}婆^{タ、}薩^{タ、}哆^{ム、}・那^{ヲ、}摩^{ハ、}婆^{タ、}伽^{カ、}摩^{ハ、}

罰^{ヒ、}特^{タ、}豆^{タ、}・怛^{カ、}姪^{タ、}他^{タ、}・唵^{ハ、}・阿^{タ、}婆^{タ、}盧^{カ、}醯^{ト、}・

盧迦帝・迦羅帝・夷醯唎・摩

訶菩提薩埵・薩婆薩婆・摩囉摩

囉・摩醯摩醯唎馱孕・俱盧俱盧

羯蒙・度盧度盧罰闍耶帝・摩訶

罰闍耶帝・陀囉陀囉・地唎尼・

室佛囉耶・遮囉遮囉・麼麼罰摩

囉^{カ、Y} · 穆^{口、}帝^{ク、}隸^{カ、} · 伊^ー醯^{トー}伊^ー醯^{トー} · 室^ヰ那^{ヲ、}室^ヰ

那^{ヲ、Y} · 阿^メ囉^カ嚩^ム佛^ロ囉^{カ、Y}舍^ロ利^{カ、} · 罰^{ロ、Y}沙^{ア、Y}罰^{ロ、Y}嚩^ム ·

佛^ロ囉^{カ、Y}舍^ロ耶^{カ、} · 呼^ハ嚩^{カ、}呼^ハ嚩^{カ、}摩^ロ囉^{カ、Y} · 呼^ハ嚩^{カ、}

呼^ハ嚩^{カ、}醯^{トー}利^{カ、} · 娑^ム囉^カ娑^ム囉^{カ、Y} · 悉^{トー}唎^{カ、}悉^{トー}唎^{カ、} ·

蘇^ム嚩^{カ、}蘇^ム嚩^{カ、} · 菩^タ提^{カ、}夜^{カ、}菩^タ提^{カ、}夜^{カ、} · 菩^タ馱^{カ、}

夜^ー菩^タ馱^{カ、}夜^ー · 彌^ロ帝^{カ、}唎^{カ、}夜^ー那^{ヲ、Y}囉^{カ、Y}謹^{リ、}墀^{イ、} ·

地^{カ、}利^{カ、}瑟^{ム、}尼^{ラ、}那^{ラ、}・婆^{タ、}夜^{一セ、}摩^{マ、}那^{ラ、}・娑^{ム、}婆^{タ、}訶^{ラセ}・

悉^{ト一}陀^{タメ、}夜^{一セ、}・娑^{ム、}婆^{タ、}訶^{ラセ}・摩^{マ、}訶^{マ、}悉^{ト一}陀^{タメ、}夜^{一セ、}・

娑^{ム、}婆^{タ、}訶^{ラセ}・悉^{ト一}陀^{タメ、}喻^{ハ、}藝^{一、}・室^{ハ、}皤^{タ、}囉^{カ、}耶^{一セ}・

娑^{ム、}婆^{タ、}訶^{ラセ}・那^{ラ、}囉^{カ、}謹^{リ、}墀^{一、}・娑^{ム、}婆^{タ、}訶^{ラセ}・摩^{マ、}

囉^{カ、}那^{ラ、}囉^{カ、}・娑^{ム、}婆^{タ、}訶^{ラセ}・悉^{ト一}囉^{カ、}僧^{ム、}阿^ヤ穆^{マ、}佉^{ク、}

耶^{一セ}・娑^{ム、}婆^{タ、}訶^{ラセ}・娑^{ム、}婆^{タ、}摩^{マ、}訶^{ラセ}・阿^ヤ悉^{ト一}陀^{タメ、}

夜^{一セ}・娑婆訶^{ムメテ タテ}・者^{出セ}吉囉阿悉陀夜^{リ一カ ヲメテ ト一ムメテ 一セ}・

娑婆訶^{ムメテ タテ}・波陀摩羯悉陀夜^{タテ ムメテ}・娑婆

訶^{ラセ}・那囉謹墀皤伽囉耶^{ヲ ヲカ ヲ リ一ヲ 一セ}・娑婆訶^{ムメテ タテ}・

摩婆利勝羯囉夜^{ラセ タテ カ一 ヲム リ一セカ ヲ 一セ}・娑婆訶^{ムメテ タテ}・南無

喝囉怛那哆囉夜耶^{ラセカ ヲ ヲカ ヲ ヲ ヲカ ヲ ヲ 一セ 一セ}・南無阿唎耶^{ヲヲ}・

娑嚧吉帝^{タテ カメ リ一カ一}・爍皤囉夜^{ムメテ タテカ ヲ 一セ}・娑婆訶^{ムメテ タテ}・

噯・
 悉ト・
 殿クハ都クメ・
 漫マ多カ囉ヤ・
 跋バ陀タ耶ヤ・

娑婆訶

【迴向偈】

願リハ、以一、此チ功クム德カセ

莊出ヌ嚴一ヲ佛ヒデ淨リム土去メ

上ア尤、報ウ、四ム、重イム恩ヲ

下ト一、濟リ一、三ムヲ塗去メ苦ヲメ

若ヨメ、有一ヌ見リ一ヲ、聞メ、者出セ

悉ト一發ヒ菩タメ提去一心ト一

盡リ一此チ一一、報ウ、身ア

同去メ生ム極リ一樂カセ國クメ

